

17/2013 / 20 S



# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI A PROPAGÁCII

uzatvorená medzi:

## I. Zmluvné strany

**objednávateľ:** Bratislavský samosprávny kraj,  
zriadený zákonom NR SR č. 302/2001 Z. z.  
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: Ing. Pavol Frešo, predseda  
IČO: 36 063 606  
DIČ: 2021608369  
bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu: 8225984/5200

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „Bratislavský samosprávny kraj“)

a

**vykonávateľ:** Mestská časť Bratislava - Vajnory  
so sídlom: Roľnícka 109, 831 07, Bratislava  
zastúpený: Ing. Ján Mrva, starosta  
IČO: 00304565  
DIČ: 2020879223  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
číslo účtu: 0176873163 / 0900

(ďalej len „vykonávateľ“)

uzatvárajú v súlade s §269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 34 zák. č. 523/2004 Z.z.  
o rozpočtových pravidlách verejnej správy a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších  
predpisov nasledovnú zmluvu :



## II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je :

- a) spolupráca vykonávateľa a objednávateľa na podujatí „**Vajnorský ľadový pohár 2013**“, ktoré sa bude konať 8. - 10. februára 2013 na ľadovej ploche vo Vajnoroch (ďalej len „podujatie“), ktorého organizátorom je vykonávateľ. V zmysle spolupráce vykonávateľa a objednávateľa sa vykonávateľ zaväzuje zabezpečiť propagáciu objednávateľa v rámci spolupráce na podujatí a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi za vykonanú propagáciu odmenu podľa čl. IV tejto zmluvy,
- b) materiálne - technická podpora pri organizovaní podujatia pre deti, mládež, dospelých a občanov so zdravotným postihnutím.

## III. Práva a povinnosti zmluvných strán

Vykonávateľ sa zaväzuje:

1. realizovať propagovanie objednávateľa v rozsahu podľa článku II. tejto zmluvy pre objednávateľa nasledovným spôsobom:
  - a. uvedenie Bratislavského samosprávneho kraja ako partnera podujatia na propagačných letákoch týkajúcich sa podujatia,
  - b. umiestnenie erbu Bratislavského samosprávneho kraja v mieste konania podujatia (na ľadovej ploche vo Vajnoroch),
  - c. umiestnenie erbu Bratislavského samosprávneho kraja na stránke mestskej časti,
2. zachovať **erb** objednávateľa, farbu a typ písma v súlade s dizajn manuálom dodaným objednávateľom,
3. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať objednávateľovi návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 3 dni pred podujatím,

Objednávateľ sa zaväzuje:

1. dodať vykonávateľovi podklady potrebné na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy (erb objednávateľa s dizajn manuálom v elektronickej podobe),
2. odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s vykonávateľom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu.

Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.



#### IV.

### Odmena a platobné podmienky

1. Konečná podpora a dohodnutá odmena za vykonanú propagáciu objednávateľa podľa článku II a III tejto zmluvy je 2.000,- EUR (slovom: dvetisíc eur).
2. Objednávateľ uhradí odmenu za realizáciu predmetu tejto zmluvy na základe daňového dokladu - faktúry vystavenej vykonávateľom v konečnej výške 2.000,- EUR s DPH po realizácii celého podujatia. Súčasťou faktúry je dokumentácia o realizácii celého podujatia vrátane podľa čl. II. a III. tejto zmluvy, splatnosť faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je to dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry objednávateľovi.
3. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že v prípade, ak sa podujatie špecifikované v článku II tejto zmluvy neuskutoční, je vykonávateľ povinný odmenu, ak mu bola uhradená, v plnom rozsahu vrátiť objednávateľovi do 3 dní od vyzvania.

#### V.

### Zmluvná pokuta

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia podmienok tejto zmluvy zo strany vykonávateľa, si objednávateľ môže uplatniť voči vykonávateľovi zmluvnú pokutu v plnej výške odmeny uvedenej v čl. IV tejto zmluvy.

#### VI.

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží tri rovnopisy a vykonávateľ dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatkom, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že objednávateľ, alebo vykonávateľ nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu objednávateľ, alebo vykonávateľ od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Vykonávateľ berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácii) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácii, zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa





týkajú používania verejných financií, alebo nakladania s majetkom Bratislavského samosprávneho kraja a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh, a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje, atď.), na internetovej stránke objednávateľa za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

7. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa,

08. FEB. 2013

za objednávateľa  
Ing. Pavol Frešo  
predseda Bratislavského samosprávneho kraja

V Bratislave dňa,

8.2.2013

za vykonávateľa  
Ing. Ján Mrva  
starosta Mestskej časti  
Bratislava - Vajnory

